

Rues de Deauville

Deauville streets • Calles de Deauville

ALBERT FRACASSE (rue) A3-B3
ALFRED ROUSSEAU (avenue) B2
ANNONCE (cour de l') B2
ANTIFER (rue d') A3
ARMAND ESDERS (allée) B3
AUGUSTE DECAENS (rue) B4
AUMONE (chemin de l') B2-C2
AUMONE (rue des) C2
AVENIR (rue de l') B3

BARONNE D'ERLANGER (rue) A3
BASSINS (rue des) A3
BELLES VUES (chemin des) C2
BERGERIE (cour de la) C2
BOVARY (rue) B2
BRENEY (rue) B3

CARNOT (rue) B2-B3
CASINO (rue et place du) A3
CASTOR (rue) A3
CHAMP COLETTE (cour) C2
CHANOINE LAINÉ (rue) B4
CHARDONS (cour aux) B2
CLAUDE LELOUCH (place) A3
COLOMBIE (rue de) A3
COMMANDANT HÉBERT (rue du) B3
CORNUCHÉ (boulevard) A2-A3
COURTS VERTS (rue des) B2-C2
CRÉACTEURS (route des) B4-B3-C3

DELAHANTE (rue) A3
DELIENCOURT (avenue) A2-B2
DESIRÉ LE HOC (rue) B3-A3
DOCTEUR ÉBRARD (rue du) B4
DUPONT (rue) B4

EAU (chemin de l') B2
ECLUSE (quai de l') A3
EDMOND BLANC (rue) A3
EGLISE SAINT-AUGUSTIN (square de l') B2-B3
EUGÈNE BOUDIN (boulevard) B4-C4-C3
EUGÈNE COLAS (rue) A3
ETOT (cour de l') C2

FERNAND TRUFFAUT (rue) C4
FLORIAN DE KERGORLAY (avenue) B2
FONTAINE (cour de la) C2
FOSSORIER (rue) A3-B3
FRANÇOIS ANDRÉ (square) A3

GAMBETTA (rue) A3-B3
GÉNÉRAL DE GAULLE (avenue du) A3
GÉNÉRAL LECLERC (rue) A2-A3-A4
GEORGES POMPIDOU (avenue) B3
GHEEST (rue de) A2
GOLF (avenue du) B2
GONTAUD-BIRON (rue) A3
GRAND MARAIS (rue du) B4

HEDINLBourg (rue) A3
HÈVE (rue de la) A3
HOCHÉ (rue) A3-B3
HOCQUART DE TURTOT (avenue) B2-B3
HORIER (cour) C2
HUNEBELLE (rue) A3

IMPÉRATRICE EUGÉNIE (quai de l') B4

JEAN JAURÈS (rue) B3
JEAN MERMoz (rue) A3-A4
JULES FERRY (rue) B4
JULES SAUCISSE (rue) B2

LANDEMER (rue) A3
LAPLACE (rue) A3
LAVANDIÈRES (rue des) B2
LE MAROIS (rue) A3
LETELLIER (rue) B3
LILAS (rue des) C3
LOUIS ARMAND (place) B4
LOUIS BREGUET (quai) A4
LUCIEN BARRIÈRE (avenue) A3

MARCHANDS (quai des) A4
MARÉCHAUX (rue des) C2
MARIE NORMAND (rue) B3
MARINE (quai de la) A4-B4
MAUGER (boulevard) B3
MER (boulevard de la) A3
MÉRIGAUT (rue) B3
MICHEL D'ORNANO (promenade) A2
MIRABEAU (rue) A3-A4-B3
MORNY (place) B3
MOULIN SAINT-LAURENT (rue et impasse du) B2-C2

OLLIFFE (rue) A3-B3
OUVRES (rue des) A2-B2

PASTEUR (rue) A2
PAVILLONS (rue des) C3
PERRÉ (rue) C3-C4
PILLEMONT (cour) C2
PORT (avenue du) A3-A4
PRINCESSE SOPHIE DE TROUBETSKOÏ (rue) B4

RASPAIL (rue) A2
RÉPUBLIQUE (avenue de la) A2-B3-A3
REYNALDO-HAHN (rue) A3
RIP (rue) A2

SAINT MARCOUF (rue) A3
SANTOS DUMONT (rue) A2
SEM (rue) A3
SPORTS (boulevard des) B3
STADE (rue du) B3
STRASSBURGER (avenue) C2-C3-B3-B2

TALUX (chemin de) B2-C2
THIERS (rue) B4
TOUQUES (quai de la) B4
TRISTAN BERNARD (rue) A3

VAL FLEURI (rue du) C2
VENEZUELA (rue du) A2-A3
VERDUN (rue de) B3-C3
VICTOR HUGO (rue) A2-A3
VILLAS (rue des) A2

YACHTS (quai des) A3-A4
YVES SAINT-LAURENT (place) A3

Légendes

Meanings • Leyendas

2016 - STATIONNEMENT PAYANT

PAY CAR PARK • ESTACIONAMIENTO DE PAGO

Tous les jours de 9h à 19h
 Une carte mensuelle est proposée aux résidents.
 Infos : + 33 (0)2 31 87 19 18
 Every day from 9:00 am to 7:00 pm
 Todos los días de 9:00 a 19:00

Du 2 avril au 26 juin et du 17 septembre au 1^{er} novembre, tous les week-ends, jours fériés et ponts, en continu – du 16 avril au 1^{er} mai et du 2 juillet au 11 septembre, tous les jours en continu. (Carte bancaire acceptée)
 From 2nd April to 26th June, every weekend, bank holidays and long weekends, non stop - from 16th April to 1st May and from 2nd July to 11th September, every day non stop. (Credit card accepted)
 De 2 de abril a 26 de junio todos los week-ends, días festivos y largos weekends, continuo - de 16 de abril a 1^o de mayo y de 2 de julio a 11 de septiembre, cada día continuo. (Tarjeta de crédito aceptada)

Zone piétonne / Pedestrian area / Zona peatonal

Arrêts Bus Verts du Calvados / Bus stops • Paradas de autobús

- B Ligne n°20 : Le Havre - Honfleur - Deauville - Caen
- B Ligne n°21 : Touques - Deauville
- B Ligne n°22 : Touques - Trouville - Deauville

Borne électrique / Electrical terminal • Terminal eléctrico

Station-essence / Gas station • Gasolinera

Toilettes / Water closed • Retretes

(ouvert 24h/24 sur la plage / open 24h/24 on the beach • abierto 24h/24 en la playa)

Toilettes accessibles aux personnes à mobilité réduite / Accessible water closed to disabled people • Retretes accesibles a discapacitados

Parking autos / Car park • Aparcamiento para coches

Parking vélos / Bike park • Aparcamiento para bicicletas

Parking motos / Moto park • Aparcamiento para motos

Parking bus / Bus park • Aparcamiento para autobús

Pistes cyclables / Bicycle areas • Pistas para bicicletas

Bienvenue aux vélos / Welcome to bikes • Bienvenido a las bicicletas

Défibrillateurs / Defibrilators • Desfibriladores

Deauville Tourisme

Informations non contractuelles / No contractual information • Información no contractual

Notre circuit en 2h

Our 2hr circuit • Nuestro recorrido en 2h

1 LA GARE DE TROUVILLE-DEAUVILLE

THE TROUVILLE-DEAUVILLE TRAIN STATION • LA ESTACIÓN DE TROUVILLE-DEAUVILLE

Point d'arrivée de nombreux résidents et touristes, la gare conçue dans un style néo-normand est inscrite depuis 2010 au titre des Monuments historiques. On jette un œil dans le hall des voyageurs aux fresques, réalisées en 1932 par Louis Houpin, représentant un plan de Deauville-Trouville et une carte de Normandie.

Many residents and tourists first arrive at the Neo-Norman style station that has been a listed historical monument since 2010. Have a look at the frescos in the arrival hall, painted by Louis Houpin in 1932, the frescos depict a map of Deauville-Trouville and of Normandy.

Punto de llegada de numerosos residentes y turistas, la estación, de estilo neo-normando, está registrada desde 2010 como Monumento histórico. En la sala central de los viajeros echamos un vistazo a los frescos realizados en 1932 por Louis Houpin, que representan un plano de Deauville-Trouville y un mapa de Normandía.

2 LE BASSIN MORNY

THE MORNY BASIN • EL EMBALSE MORNY



En sortant de la gare, traversez pour un premier contact avec la mer. Les voiliers amarrés dans le bassin Morny, le premier des deux ports de Deauville, sont au premier plan de ce quartier de la Presqu'île de la Touques en total réaménagement, dont 45% seront dédiés à la promenade et aux circulations douces à vélo ou à pied.

Leave the station and cross the road to have your first view of the sea. In the foreground the yachts berthed in the Morny basin, the first of the two ports of Deauville, are overlooked by the Presqu'île de la Touques which is being completely redeveloped, among 45% has been reserved exclusively for promenades on foot or bicycle.

Saliendo de la estación, cruce para un primer contacto con el mar. Los veleros amarrados en el embalse Morny, el primero de los dos puertos de Deauville, se encuentran en primer plano del barrio de la península de la Touques en total reacondicionamiento, de las que 45% se destinarán a paseos y recorridos suaves, a pie o en bicicleta.

3 LA PLACE MORNY

THE MORNY PLACE • LA PLAZA MORNY

Empruntez la rue Désiré le Hoc pour vous rendre au cœur de la vie locale. La place Morny est un lieu très animé, notamment les jours de marché. Avant de faire provision de produits régionaux, on observe la statue du duc de Morny, fondateur de la station balnéaire. Une plaque mémoriale lui rend hommage.

Rue Désiré le Hoc will take you to the heart of local life. On market days Place Morny is bustling with life. Before stocking up on local produce, have a look at the statue of the Duke of Morny, founder of Deauville. A memorial plaque pays tribute to him.

Tome la calle Désiré le Hoc para dirigirse al centro de la vida local. La plaza Morny es un lugar particularmente animado los días de mercado. Mientras haga sus compras de productos regionales, podrá contemplar la estatua del Duque de Morny, fundador de la ciudad costera. Una placa conmemorativa le rinde homenaje.

4 LA PLACE YVES SAINT LAURENT

THE YVES SAINT LAURENT PLACE • LA PLAZA YVES SAINT LAURENT

Poursuivez le long de la rue Eugène Colas pour déboucher sur cette mini-place chargée d'histoire architecturale. Le casino, construit en 1912, est un lieu mythique. Depuis son inauguration par Nijinsky et les Ballets Russes, son théâtre à l'italienne accueille entre autres aujourd'hui la programmation de la Saison culturelle de la Ville. A l'angle opposé, l'hôtel Normandy Barrière offre son entrée côté « Cour normande ». Coco Chanel y ouvrit sa première boutique en 1913, et inventa le beige Chanel en référence au sable mouillé de la plage.

Rue Eugène Colas leads you to this mini-place with its treasure-trove of historic architecture. The legendary Casino, built in 1912, was inaugurated by Nijinsky and the Ballets Russes. Today, among other things, the Casino's Italian-style theatre hosts the Town's programme of cultural events. At the opposite corner, next to the hotel Normandy Barrière "Cour normande" entrance is where Coco Chanel opened her first boutique in 1913 and created Chanel Beige, inspired by the wet sand on the beach.

Siga caminando por la calle Eugène Colas hasta llegar a esta mini-plaza cargada de historia arquitectural. El casino, construido en 1912, es un lugar mítico. Desde que lo inauguraron Nijinsky y los Ballets Rusos, su teatro a la italiana acoge, entre otras, la programación de la temporada cultural de la Ciudad. En la esquina opuesta, el hotel Normandy Barrière ofrece su entrada del lado « patio normando ». Ahí fue donde Coco Chanel abrió su primera « boutique », en 1913, y creó el « beige Chanel » en referencia a la arena mojada de la playa.



5 LA PLAGE

THE BEACH • LA PLAYA

Traversez le boulevard Cornuché et continuez sur l'avenue Lucien Barrière le long du Centre International de Deauville, vous y êtes. La plage est là. Centre stratégique, l'établissement des bains sur la Place Claude Lelouch, près des Bains pompéiens construits en 1923, répond à toutes vos questions balnéaires. Lieu favori des sportifs et des vacanciers, les lais de mer rassemblent l'ensemble des équipements de loisirs et de détente. Il n'y a plus qu'à choisir ! En savoir plus : téléchargez l'application « La plage de Deauville ».

Cross the Boulevard Cornuché and continue walking along avenue Lucien Barrière next to the Centre International de Deauville, finally, you are at the beach. The "Etablissement des Bains" on the Place Claude Lelouch, near the Pompeian baths built in 1923, is strategically placed to answer all your beach-related questions. The sea front attracts athletes as well as tourists and is fully equipped for every kind of sport and leisure activity. You only have to choose! More information: download the app "La plage de Deauville".

Cruce el bulevard Cornuché y siga por la avenida Lucien Barrière, costeando el Centre International de Deauville. Deténgase, ya llegó : la playa está allí. Centro estratégico, el balneario, en la Plaza Claude Lelouch, cerca de los Baños pompeyanos constuidos en 1923, responderá a sus expectativas balnearias. Lugar favorito de los deportistas y de los veraneantes, la zona de aluvión junto al mar reúne la oferta de ocio y esparcimiento. Sólo le quedará elegir! Más información: descargar la aplicación "La plage de Deauville".



6 LES PLANCHES

THE BOARDWALK « LES PLANCHES » • EL PASEO « LES PLANCHES »

On vient du monde entier pour s'y promener. L'occasion dès les beaux jours d'admirer les célèbres parasols aux cinq couleurs, emblèmes de la ville. Deux kilomètres de plage à consommer en toute liberté à votre rythme. Passez devant « Le Point de vue », lieu d'exposition et de rencontres culturelles et continuez tout droit sur la promenade d'Ornano avant de bifurquer sur la gauche vers le « jardin des cœurs » pour y accrocher un cadenas symbole de votre amour chabadaadesque... les sportifs emprunteront le parcours santé mitoyen.

People come from all over the world to stroll along this boardwalk where, on sunny days, the famous five-coloured beach parasols make their appearance along the two-kilometre beach that is open to all. Go by the Point de Vue, an exhibition and cultural centre, continue along the Promenade d'Ornano and then, for the romantics among you, turn left to go to the "garden of hearts" to hang your chabadajada love lock. Athletes may prefer to follow the sports trail near door.

Viene gente del mundo entero para andar por este paseo de madera. Es la oportunidad, desde que llega el buen tiempo, para admirar las famosas sombrillas de cinco colores, emblemas de la ciudad. Dos kilómetros de playa que consumir en total libertad, a su ritmo. Pase delante de « Le Point de Vue », lugar de exposiciones y encuentros culturales, y siga derecho por el Paseo de Ornano, antes de girar a la izquierda hacia el « jardín de los corazones », para colgar allí su candado, símbolo de su amor de película chabadaadesca... los deportistas irán por el recorrido-salud que va en paralelo.





Deauville

plan • map • mapa

- 2016 -

Sports et Loisirs

Sports and Leisure • Deportes y Ocios

Espaces culturels

Cultural areas • Espacios culturales

Le Point de Vue (salle d'exposition • exhibition area • sala de exposiciones)
Boulevard de la Mer
+33 (0)2 31 14 02 02 - [www.deauville.fr](#)

Théâtre du Casino
Casino Barrière Deauville
2 rue Edmond Blanc
+33 (0)2 31 14 31 14 - +33 (0)2 31 98 66 00 (Espace Club)
[www.lucienbarriere.com](#)

Espace Gustave Flaubert – Biblio'tech (médiathèque • multimedia library • mediateca)
Cour du Champ Colette
+33 (0)2 31 88 79 37

Biblio'tech
Service de prêt en ligne donnant accès à 50 000 livres, 10 000 CD et 2000 DVD.
On-line lending service to have access to 50 000 books, 10 000 CDs and 2000 DVDs. • Servicio de préstamo on-line para tener acceso a 50 000 libros, 10 000 CD y 2000 DVD
[www.deauville.fr](#)

Antenne Biblio'Tech :
42 bis rue Albert Fracasse (école primaire unité A)
+33 (0)2 31 81 55 20 - [www.deauville.fr](#)

Cinémas
Cinéma du Casino Barrière : 2 rue Edmond Blanc
Cinéma Morny Club : 23 avenue du Général de Gaulle
[www.cinemamorny.fr](#)

↳ Répondre film • Infoline (french) • Infoline (francés)
+33 (0) 892 892 892

Lieux du cheval

Horse Scenes • Lugares del caballo

Hippodrome de Deauville-La Touques
45 avenue Hocquart de Turlot
+33 (0)2 31 14 20 00 - [www.france-golop.com](#)

Hippodrome de Deauville-Clairefontaine
Route de Clairefontaine - 14800 Tourgéville (3 km)
+33 (0)2 31 14 69 00 - [www.hippodrome-deauville-clairefontaine.com](#)

Pâe International du Cheval

International equestrian center • Centro ecuestre internacional
14 avenue Ox and Bucks - 14800 Saint-Arnoult (3 km)
+33 (0)2 31 14 04 04 - [www.pole-international-cheval.com](#)

Etablissement Elie de Brignac

Ventes de chevaux : voir Ventes aux enchères
Horse auctions : see Auctions • Subastas de caballos : ver Subastas

La Mangeoire - Club hippique de Deauville
Rue Reynaldo Hahn
+33 (0)2 31 98 56 24 - +33 (0)6 71 48 07 33

Ventes aux enchères

Auctions • Subastas

Argana (chevaux • horses • caballos)
Artcurial Deauville (objets • items • artículos)
Etablissement Elie-de-Brignac et Salle Kergorlay
32 avenue Hocquart de Turlot
+33 (0)2 31 81 81 00
[www.argana.com](#) - [www.argana-trot.com](#) - [www.artcurial-deauville.com](#)

Deauville Enchères

(ventes d'objets • item auctions • subastas de artículos)
16 rue du Général Leclerc
+33 (0)2 31 88 42 91

Tradart Deauville

(ventes d'objets • item auctions • subastas de artículos)
La Galaxy –Route des CréActeurs
+33 (0)2 31 88 18 18
[www.tradart-deauville.auction.fr](#)

Parcs

Parks • Parques

Parc Calouste Gulbenkian

Parc exceptionnel de 34 ha conçu en 1937. Ouvert le 1^{er} mai, et en juillet et août de 14h à 18h.
Exceptional 34 acres park created in 1937. Open on 1st May and in July and August from 2:00 pm to 6:00 pm. • Exceptional parque de 34 hectareas diseñado en 1937. Abierto el 1^o de mayo y en julio y agosto de 14h a 18h.
A Bénerville-sur-mer (D513) : à hauteur de l'église, tourner à gauche direction « Chemin des Enclos ».
In Bénerville-sur-mer (D513): At the church, turn left to "Chemin des Enclos".
• A Bénerville-sur-Mer (D513) hasta la iglesia, girar a la izquierda hacia el "Chemin des Enclos".
[www.deauville.fr](#)

Lais de mer

Vaste parc de bord de mer avec aire de jeux pour enfants, terrain multi-sports, skate parc et parcours sportif.
Vast seaside park with playground for children, sport field, skate park and fitness trail. • Parque extenso en el paseo marítimo con área de juego para niños, campo de deportes, pista de skate-bord y recorrido deportivo.
Boulevard Cornuché (après les Planches)
[www.deauville.fr](#)

Parc de Loisirs

Leisure Park • Lugares de ocio
Parc avec terrains de football en herbe, de boule et de volley-ball, aire de jeux pour les enfants et parcours sportif.
Park with grass football and volleyball pitches, boule greens, playground for children and fitness trail. • Parque con campos de fútbol sobre césped, de pelanca y voleibol, área de juegos para niños y pista de fitness.
Route des CréActeurs
+33 (0)2 31 88 54 49 - [www.coeurcoteleurie.org](#)

15/04 > 01/05 - 01/07 > 04/09 - 20/10 > 02/11
16/12 > 24/12 - 26/12 > 31/12

Commerces et services partenaires de Deauville Tourisme

Deauville Tourisme partners: shops and services • Tiendas y servicios socios de Deauville Tourisme

Aide à Domicile

Home help • Ayuda a domicilio

A.D.A.P.A.F.
24 rue Robert Fossorier
+33 (0)2 31 81 08 51 - [www.deauville.fr](#)
Aide et Sourire
Maison médicale - CréActive Place
+33 (0)2 31 893 893 - [www.aidetesourire.com](#)

Animaux

Animals • Animales

Toilettage Dog Harmony
(toilettage chien / dog grooming / asseo del perro)
4 quai des Marchands
+33 (0)2 31 98 04 14 - [www.toilettage-dog-harmony.com](#)

Aquabiking

Deauvital
83 avenue de la République
+3 (0)2 31 88 11 53 - [www.deauvital.fr](#)

Assurances

Insurance Agents • Garantías

M.M.A. Merlin – Vezier - Revert
41 avenue de la République
+33 (0)2 31 88 03 34 - <https://agence.mma.fr/deauville/>

Bars

Le Cyrano
194 avenue de la République
+33 (0)2 31 88 36 40 - [www.cyrano-deauville.com](#)

Bars de nuit

Night bars • Bares nocturnos

Brok Café
14 avenue du Général de Gaulle
+33 (0)2 31 81 30 81

Boulangeries

Bakeries • Panaderías

Boulangerie Jouenne
16 rue de l'Avérin
+33 (0)2 31 88 21 08

Etablissement des bains de mer

(location de cabines, parasols, transats • cabins, sun umbrellas and deck chair rental • alquiler de cabinas, sombrillas, tumbonas)
Les Planches - Plage Claude Lelouch
+33 (0)2 31 14 02 16 - [www.deauville.fr](#)

Piscine olympique (eau de mer)

Olympic swimming-pool (sea water) • Piscina olímpica (agua de mar)
Boulevard de la Mer
+33 (0)2 31 14 02 17 - [www.deauville.fr](#)

Tennis

Boulevard de la Mer
+33 (0)2 31 98 62 85 - [www.deauville.fr](#)

Parcours de santé - Aires de jeux

Fitness trail - Playgrounds • Pista de fitness - Zonas de juegos

Les lais de mer et Parc de loisirs (cf. Parcs / Parques)

Deauville Ados Plage

(club pour adolescents ouvert en juillet et août • teenagers club open in July and August • club para adolescentes abierta en julio y agosto)
Les Planches
+33 (0)2 31 98 13 94 - +33 (0)2 31 14 02 16 - [www.deauville.fr](#)

Le Manège

Merry-go-round • Tiovivo

Boulevard de la Mer

Thalasso Deauville

3 rue Sem
+33 (0)2 31 87 72 00 - [www.thalasso-deauville.com](#)

Golf Miniature

Crazy-Golf • Minigolf
Boulevard de la mer
+33 (0)2 31 98 40 56 - [www.minigolfdauville.com](#)

Nautisme

Sailing • Náutica

Port de Deauville (Bassin Morny)

Quai de la Marine
+33 (0)2 31 98 50 40 - [www.deauville.fr](#)

Port-Deauville (Marinas)

3 quai des Marchands
+33 (0)2 31 98 30 01

Deauville Yacht Club

(école de voile • sailing school • escuela de vela)
Quai de la Marine
+33 (0)2 31 88 36 19 - [www.deauvilleyachtclub.fr](#)

Golf

Golf Barrière de Deauville

Mont-Canisy
+33 (0)2 31 14 24 24 - [www.lucienbarriere.com](#)

Casino

Casino Barrière Deauville

2 rue Edmond Blanc
+33 (0)2 31 14 31 14 - +33 (0)2 31 98 66 00 (Espace club)
[www.lucienbarriere.com](#)

Et aussi...

And also... • Y también...

Lawn Tennis Club

Tennis sur gazon
Tennis sobre hierba

Promotrain

Petit train touristique
Scenic sightng trolley • Tren turístico

Des vacances scolaires de Pâques à celles de la Toussaint. Départ toutes les 35 mn environ de la Marine ou du Boulevard de la mer.

From Easter school holidays to Autumn school holidays.

Departure every 35 mn from the City Hall or from Boulevard de la mer. •

De las vacaciones escolares de Pascua a las de Todos los Santos. Salida cada 35 mn del Ayuntamiento o el bulevar del mar.

+33 (0)1 42 62 24 00 - [www.promotrain.fr](#)

Marché

Market • Mercado

Sur la Place du marché (à côté de la Place Morny), les

mardis, vendredis et samedis matins toute l'année, ainsi

que les dimanches et jours fériés du 21 février au 13 novembre, et tous les jours aux dates suivantes (en 2016) :

On the Market place (near the Place Morny), every Tuesday, Friday

and Saturday mornings all year round, also on Sundays and bank

holidays from 21st February to 13th November, and every day at the

following days (in 2016):

En la plaza del Mercado (al lado de la Plaza Morny), los martes,

viernes y sábados por la mañana durante todo el año. Se agrupan

de 21 de febrero a 13 de noviembre, los domingos y días festivos,

y cada día en las fechas siguientes (en 2016):

Epiceries fines

Delicatessen • Tiendas gourmet

Les Accords Parfaits
13 place du Marché
+33 (0)2 31 81 42 42 - [www.lesaccordsparfaits.com](#)

Flouristes

Flower shops • Floristerías

Flourilys

36 rue Olliffe
+33 (0)2 31 88 27 55 - [www.flourilys.com](#)

Galleries d'art

Art galleries • Galerías de arte

Atelier Simonne L'Hermitte

99 avenue de la République
+33 (0)6 37 75 71 42 - [www.simonnelhermitte.com](#)

Galerie Broomhead Junker

7 rue Hoche
+33 (0)2 31 89 48 03 - [www.bj-fineart.com](#)

Glaciers

Ice-cream makers • Heladerías

Princesse Sophie

Les Planches

Grands magasins

Department stores • Grandes almacenes

Printemps Deauville

104 rue Eugène Colas
+33 (0)2 31 88 21 83
[www.printemps.com/magasins/deauville/](#)

Horlogeries – Montres – Bijouteries

Watches • Jewelleries • Relojerías • Joyerías

Hermès

Place du Casino
+33 (0)2 31 88 04 42 - [www.hermes.com](#)

Immobilier

Real-estate • Bienes raíces
vente - location - location saisonnière - syndic - promoteur - conseil
sale - rental - vacation rental - property agent - developer - advisor
venta - alquiler - alquiler de vacaciones - fiduciario - promotor - consejo

Agence JB Boitard

(vente - location saisonnière)
23 place du Casino
+33 (0)2 31 88 02 76 - [www.jb-boitard.com](#)

Bureau de vente

Résidence Premium Presauille de la Touques (conseil - vente)
22 avenue de la République (face à la Gare)
+33 (0)2 31 87 07 20 - [www.residenceadaville-premium.com](#)

Les Accords Parfaits

13 place du Marché
+33 (0)2 31 81 42 42 - [www.lesaccordsparfaits.com](#)

Les Caves Morny

45 avenue de la République
+33 (0)2 31 81 53 82 - [www.lescavesmorny.fr](#)

Caves à cigares

Cigar Cellars • Cuevas de puros

Le Cyrano
194 avenue de la République
+33 (0)2 31 88 36 40 - [www.cyrano-deauville.com](#)

Charcuteries – Traiteurs

Delicatessen • Charcuterías - Catering

JB Traitaur

123 avenue de la République
+33 (0)2 31 14 99 70

Chaussures

Shoes • Zapatos

Gianni

23 rue Désiré Le Hoc
+33 (0)2 31 14 01 14

Chocolateries – Confiseries

Chocolate Shops • Chocolaterías - Confiterías

Chocolat de Beussent Lachelle
56 rue Gambetta
+33 (0)2 31 88 89 56 - [www.choco-france.com](#)

Leonidas Chocolats

52 rue Olliffe
+33 (0)2 31 88 43 34 - [www.leonidas.com](#)

Coiffeurs

Hairdressers • Peluquerías

Caroline Coiffure

52 rue Olliffe
+33 (0)2 31 88 41 75

Le Masclun

76 rue Gambetta
+33 (0)2 31 88 80 27

Conserveries

Fish canning • Conservas de pescado

Conserverie La Belle Iloise

21 rue Désiré Le Hoc
+33 (0)2 31 88 91 15 - [www.labelleiloise.fr](#)

Construction – Rénovation

Construction - Restoration • Construcción - Renovación

Michel Volkaert

10 rue Auguste Decaëns
+33 (0)2 31 98 55 88 - +33 (0)2 32 44 63 62
[www.volkaert-constructions.fr](#)

Cordonneries

Shoe repair stores • Reparación de calzados

Cordonnerie

(câe service / key service / servicio clave)
48 rue Olliffe
+33 (0)6 27 04 12 21

Décoration

Decoration • Decoración

La Maison

11 rue Edmond Blanc
+33 (0)2 67 04 09 167

Discothèques

Night Clubs • Discotecas

Le Seven

13 rue Albert Fracasse
+33 (0)2 31 88 40 50 - [www.lesvendedeauville.com](#)

Darty Deauville

Route de Paris - Angle rue Auguste Decaëns
+33 (0)2 31 88 48 05 - [www.darty.com](#)
<https://magasin.darty.com/501845-darty-deauville>

Pharmacie de l'Église

160 avenue de la République
+33 (0)2 31 88 79 48 - [www.pharmaeglise.fr](#)

Pharmacie de l'Horloge

14 place Morny
+33 (0)2 31 88 20 47 - [www.pharmacieadaville.com](#)